

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

5135

(S. Angelina)

NUMBER 2937	ENGLISH NAME Eva Caswell	AGENCY White Earth, Minn.	NATION Chippewa	
BAND	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Father, Louis R. Caswell, Red Lake, Minn.		
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD 7/8	AGE 14	HEIGHT 5-3
FATHER, L	MOTHER, L	WEIGHT 135 3/4	FORCED INSP. 38	FORCED EXPR. 36
ARRIVED AT SCHOOL Dec. 6, 1913		FOR WHAT PERIOD Three years	DATE DISCHARGED June 6, 1916	CAUSE OF DISCHARGE Time out
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS			FROM COUNTRY
5-1-14	Mrs. W. C. Sullivan, Mt. Holly, N. J.			8-27-14
9-1-15	Mrs. Edw. Roberts, Moorestown, N. J.			11-16-15

THE SHAW-WALKER CO., MILWAUKEE WISCONSIN 131071

Months in school before Carlisle, 6 yrs.

Grade entered at Carlisle,

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Church, Episcopal

35 miles to public school

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

5135

SHAW-WALKER, MUSKEGON, MICHIGAN. 43445

Resubmitted Sept 14, 1916. CARLI

FIRST YEAR IN THIS SCHOOL	(Date)							
	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	JAN.	FEB.	MAR.	APR.
Class or grade.....								
Academic standing*								
Industrial standing* (Department)								
Musical: Band standing*								
Vocal standing*								
Orchestra standing*								
Department standing*								
Physical condition.....								
Remarks:								

- 1 -

440

BRIEF

Application of

Louis R. Caswell

FOR THE ENROLLMENT OF

Erangelina Caswell

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

White Earth, Minnesota

Date of enrollment *October* 191*3*

Term of enrollment *Three* (*3*) years

Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at _____

Caracas, Penn.

of *Evangelina Caswell F*; date of birth *Mar 27th 1899*

(Name of Child)

(Sex)

Chippewa

(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<i>Louis R Caswell</i>	<i>L</i>	<i>Chippewa</i>	<i>Mississippi</i>	<i>Full</i>
NAME OF MOTHER				
<i>Carrie Webster</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>"</i>	<i>2/4</i>

I, *Louis R Caswell*, do hereby voluntarily consent and agree to *her*

enrollment in said school for a period of *three* years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
<i>Public School</i>				
<i>1 Waukegan Minn</i>	<i>1904</i>	<i>1910</i>	<i>finished term</i>	<i>2nd</i>
<i>Gov. B. School</i>				
<i>2 Bemidji Minn</i>	<i>1910</i>	<i>1911</i>	<i>" "</i>	<i>3rd</i>
<i>Gov. B. School</i>				
<i>3 Red Lake Minn</i>	<i>1911</i>	<i>1912</i>	<i>" "</i>	<i>4th</i>
<i>Gov. B. School</i>				
<i>4 White Earth Minn</i>	<i>1912</i>	<i>1913</i>	<i>" "</i>	<i>5th</i>

Louis R. Caswell,
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: *Red Lake,*

Minn.

Two Witnesses:

L L Leup

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils. Ex. trachoma

This 10th day of Oct., 1913.

L. L. Culp
Physician at Red Lake Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Louis R. Caswell
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 10 day of October, 1913

Wm. F. McKinney
Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

NAME Caswell Evangeline Sex ☒ Male ☐ Female.

Tribes ^{Fruit} NE. Chip. State Minn. Oct. 10, 1913.

Age 14 years Respiration 15 Condition of, Eyes Trachoma

Height 5 ft. 2 1/4 ins. Mensuration { Insp. 35 1/2 Ears Good

Weight _____ lbs. { Exp. 32 Throat _____

Temperature 98.6 Vaccination 1912-Success Cervical glands 1 Palpable

Pulse 72 Vision R 20/50 L 20/50 Skin Good

Inspection Normal

Palpation "

Percussion "

Auscultation "

Heart "

(Menstruation) Began at 12, regular, 3 days, cramps throughout

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father <u>Lewis</u>	<u>41</u>	<u>good</u>		
Mother	<u>35</u>	<u>good</u>		
Brothers <u>2</u>	<u>18</u>	<u>Good</u>	<u>one about 10 - Pneumonia</u>	
Sisters <u>2</u>	<u>7</u>		<u>one about 1 - not known</u>	

Personal history Measles. Whooping cough, 1 had lds. expressed spring 1913. Others were negative

Present condition Good. Manifest refraction & prescribed all the cylinder & half the sphere. R. 12 D. 50 x 180 each eye. L. L. Oculist, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

Name _____

Casswell Evangeline

Age

14

Sex

Male.
Female.

Tribe

{ Full }
{ 718 }

W.E. Clippewa

Residence

Red Lake, Minn.

(On March 27, 1913)

Read Instructions on this Application Blank carefully

440.

BRIEF

Application of

Louis R. Caswell

FOR THE ENROLLMENT OF

Ev. Susan Caswell

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pennsylvania

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Red Lake agency, Minn.

Date of enrollment *September 7* 191*6*

Term of enrollment *Three (3)* years

Printed by Carlisle Indians.

Ed. June 13-6000

Important—Only those students who desire to come to Carlisle because they have a definite purpose in view will be admitted. Applications for enrollment must be submitted in all cases for consideration before transportation can be made available. Time will then be taken to find out the records students have made in the schools previously attended, and to secure recommendations as to their *moral character* and their worthiness for further attendance at a Government institution.

Application for Enrollment in a Non-Reservation School.

(For a child enrolled at an Agency)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle Ind. Indus. School, Carlisle Penna.

of Eve. Susan Caswell; female; date of birth Mar. 27th 1899
(Name of Child) (Sex)

Chippewa
(Tribe)

NAME OF FATHER (Both Indian and English)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD
<u>Louis R. Caswell</u>	<u>L</u>	<u>Chippewa</u>	<u>Miso.</u>	<u>4/4</u>
NAME OF MOTHER				
<u>Carrie Smith</u>	<u>L</u>	<u>"</u>	<u>"</u>	<u>4/4</u>

I, Louis R. Caswell, do hereby voluntarily consent and agree to his enrollment in said school for a period of Three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian Schools.
(Not less than 3)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL	DATE OF ENROLLMENT	DATE OF DISCHARGE	CAUSE	GRADE
1 <u>White Earth</u>	<u>1911</u>	<u>1912</u>	<u>Yd to R L</u>	<u>1st</u>
2 <u>Red Lake</u>	<u>1912</u>	<u>1913</u>	<u>Yd to Carlisle</u>	<u>3rd.</u>
3 <u>Carlisle</u>	<u>1913</u>	<u>1916</u>	<u>Finished term</u>	<u>6th.</u>
4				

Louis R. Caswell
(Parent, guardian, or next of kin)

P. O. address: Red Lake

Two Witnesses:

G. H. Beaulieu

Mary M. Beaulieu

Miso.

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 7th day of September, 1916.

Leo L. Elliott

Physician at Red Lake Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true, that the consent of Louis R. Caswell
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of said child.

This 7th day of September, 1916.

Walter R. Dickens

Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a non-reservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE.—Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

Read Instructions on this Application Blank carefully

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them is living, and if neither of them is living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, that hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations, or Indian schools, to nonreservation schools.

Important—Only those students who desire to come to Carlisle because they have a definite purpose in view will be admitted. Applications for enrollment must be submitted in all cases for consideration before transportation can be made available. Time will then be taken to find out the records students have made in the schools previously attended, and to secure recommendations as to their *moral character* and their worthiness for further attendance at a Government institution.

NAME Caswell, Evangeline Susan Sex Female

Tribes { Full } Chippewa U.E. State Minnesota Sept 8, 1916

Age 17 years Respiration _____ Condition of, Eyes Trachoma

Height 5 ft. 2 1/4 ins. Mensuration { Insp. 36 Ears normal

Weight 142 lbs. { Exp. 33 Throat normal

Temperature 98.4 Vaccination 1912 Cervical glands normal

Pulse 86 Vision see below Skin normal

Inspection full, well developed chest

Palpation fremitus normal

Percussion normal all over

Auscultation breath sounds, voice sounds normal, no adventitious sounds

Heart normal. No thrills. No murmurs

(Menstruation) Began at 12. 3 days. Has cramps sometimes

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	<u>44</u>	<u>good</u>		
Mother	<u>38</u>	<u>good</u>		
Brothers	<u>20</u>	<u>good</u>	<u>1 about 10</u>	<u>Pneumonia</u>
	<u>2</u>	<u>good</u>		
Sisters	<u>10</u>	<u>good</u>	<u>1</u>	<u>cause unknown</u>

Personal history Measles, whooping cough, otherwise negative. Operated for trachoma 1913. Treated since

Present condition Good Refraction R -12 -50 cyl ax 180. Left ditto.

Leo L. Elliott, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

Name

Age *Sex* { Male.
Female. } *Tribe* { Full
I/ } *Residence*

(On _____, 19____)

[illegible]

CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Eva Caswell

(Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School

(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.

GRADE.

RATING.

EnglishV87General Exercises83Arithmetic89Geography80Physiology and Hygiene86Writing86Drawing76

Effort _____

Depoartment _____

DETAILS SERVED.

LENGTH OF TIME IN EACH.

RATING.

Sewing90Cooking94and is ~~not~~ eligible to pursue work in the Sixth grade, academic; and

(Cancel one.)

_____ grade or year vocational

8-4659

*Superintendent.**Principal.*

CERTIFICATE OF PROMOTION

May 24, 1917, 191

This certifies that Eva Caswell

(Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School

(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.

GRADE.

RATING.

EnglishV87General Exercises83Arithmetic89Geography80Physiology and Hygiene86Writing86Drawing76

Effort

Deportment

DETAILS SERVED.

LENGTH OF TIME IN EACH.

RATING.

Sewing90Cooking94and is ~~not~~ eligible to pursue work in the Sixth grade, academic; and

(Cancel one.)

grade or year vocational

BOARD OF HEALTH OF THE STATE OF NEW JERSEY.

Laboratory of Hygiene. Trenton.

Report of Examination of Specimen for TUBERCLE BACILLI.

Received Nov. 15, 1915. Examined Nov. 16, 1915.

Sent by Dr. F. G. Stroud,

Address 202 N. Main St., Moorestown,

Name of Patient Eva Caswell, 21 E. Oak St.,
Moorestown,

Result of the examination:

TUBERCLE BACILLI COULD NOT BE FOUND. A single negative report should
not be regarded as decisive.

S.

Director.

Mr. Lipps!.

You will find enclosed Eva's culture report but Dr. Stroud and myself feel that Eva has a tubercular condition. She had had night sweats which is almost a sure sign of a tubercular condition also her color and cough. I shall not take her back under any condition.

Yours truly
Mrs. Edw. Roberts
21 E. Oak Ave
Morestown.

mina 440

Home Address Louis Caswell, Red Lake, Tribe Chippewa

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	

Days in School

Ability

Health

Earnings

h Fr.

9 Poor

g gd

5.58 5-

Eva Caswell

Mrs Edw. Roberts

Moorestown. N. J.

G Y.

F 7

LF

9-1-15

11-17-18:

Colds.

10

ROUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

Dec. 20th, 1915.

Mr. John R. Howard,
Superintendent, U. S. Indian Agency,
White Earth, Minn.

My dear Sir:

I return to you herewith the letter from Eva Caswell that was transmitted to me for my information with your letter of the 16th instant. In view of the fact that the girl has less than five dollars to her credit in our school bank it is believed advisable to let her have the use of the amount she has requested.

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

White Earth Agency,

White Earth, Minn.,

Dec. 16, 1915.

Supt. O. H. Lipps,

Carlisle Indian School,

Carlisle, Penn.

Sir:

There is enclosed a letter addressed to this agency by Evangeline Caswell, a pupil of your school, in which she asks that I send her \$18.00 from her individual Indian money at this agency. I would be pleased to have you give me your opinion as to the advisability and necessity of complying with her request. She has a balance of \$36.86 at this agency.

Very respectfully,


Superintendent.

BPS

440

December 28th, 1915,

Mr. John R. Howard,
Superintendent,
White Earth, Minn.

Dear Sir,

I have your favor of the 24th, enclosing check
of \$18.00 the same to credit the account of Evangeline
Caswell as transfer of funds.

Respectfully,

W.H.M.

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

White Earth Agency,

White Earth, Minn.,

Dec. 24, 1915.

Superintendent O. H. Lipps,

Carlisle Indian School.

Sir:

There is inclosed herewith Individual Indian check No. 3617 drawn to your order against the account of Evangeline Caswell in the sum of \$18.00, which amount is transferred to your jurisdiction for her use in compliance with your letter of Dec. 20th, 1915.

Very respectfully,

John R. Howard
Superintendent

P/



440

Red Lake Minn

Dec. 27th / 5-

Supt. O. Lipps

Carlisle, Penna.

My dear Mrs. Lipps:-

just a few

lines to you. to inquire
about my daughter Eve.

Mrs. F. W. Smith came
to me the other day
and told me that ^{they} heard
from Carrie Brown

saying that Eve was very
sick. But I told Mrs. Smith
I could not believe it - as
Henry Perreault told me
he saw Eve just before
he left at Parlicle and
he said she did not look like
if she was very sick.

So please drop me a line
so I can show to them.
Also I like to know, if Supt
John R Howard sent Eve's
payment money it should be
two ~~pay ment~~, one in 1914
and one this year, it would
amount to \$36 $\frac{50}{100}$ for the
two checks. This is all
wishing you and all
a Merry Christmas & and
very Happy New Year.

I am, yours Respectfully
Louis R. Baswell

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SCHOOL

CARLISLE, PA.

OUTING SYSTEM

MRS. NELLIE R. DENNY, Manager.

MISS LIDA M. JOHNSTON, Girls' Agent.

MR. D. H. DICKEY, Boys' Agent.

December 30, 1915.

Dr. Rendtorff

Will you please report on the health condition
of Eva Caswell. We have an inquiry from her father.

Respectfully

N R Denny.

*Mrs. Denny: Eva has been in the hospital
twice this winter with acute Laryngitis. Her
general health is splendid and there is
nothing to worry about. Her throat seems
very susceptible to cold.*

Respectfully,

Walter Rendtorff M.D.

December 31, 1915.

Mr. Louis R. Caswell
Red Lake, Minnesota.

Dear Sir:-

I have your inquiry regarding your daughter, Eva, and am pleased to tell you that at the present time she is in good health. I asked the school physician for a report about Eva and her present condition and he gives the following:-

"Eva has been in the hospital twice this winter with acute laryngitis. Her general health is splendid and there is nothing to worry about. Her throat seems very susceptible to cold."

Eva was under the outing this fall but had to be brought back to the school because of her frequent colds. We thought it best to have her here under the doctor's treatment.

She received her check for \$18.50 a few days ago. She still has \$18 at the Agency, the Superintendent reports.

Very truly yours

NRD

Superintendent.

Febr. 18th, 1916.

Mr. Fred W. Smith,
Redby, Minnesota.

My dear Sir:

When your letter of the 15th instant, containing the inquiry about the condition of Eva and Ben Caswell's health, was received here this morning I referred it to our school physician with a request that he advise me fully regarding your grandchildren. He submitted a statement at once as is copied below:

"Eva Caswell was in the hospital with an acute inflammation of the larynx and bronchial tubes, but recovered nicely.

Ben Caswell had the mumps, but is also now in his usual health. Ben has had severe trachoma in the past from which his eyes have suffered some damage. He is receiving constant attention. There is nothing to worry about in either of these children's condition."

Assuring you that it is a pleasure to convey so favorable a report to you and thanking you for your kind personal wishes, I remain,

Very sincerely yours,

HKM.

Superintendent.

Redby Maine
Feb. 15. 1916

Dear Mr Lipp
Supt - Carlisle Indian School.

Sir,
Will you be kind
Enough to let me know is
Ben, Caswell. The Sister
Eva. We are so anxious
to know how they are.
They are my grandchildren.
Last I hear they were in the
Hospital. I shall thank

Very much if you be kind
enough to let us know,
I hope you are in good
health. With my kind respects
to you. I am your Indian
friend

Fred W. Smith.

440

May 15th, 1916.

Mr. Louis Caswell,
Red Lake, Minnesota.

My dear Sir:

Your daughter Eva's period of enrolment at Carlisle terminates at the close of this school year and so at her request arrangements are being made for her to go to her home. She is to leave with the party of girls starting from Carlisle on June the 6th and transportation for her use to Bemidji will be provided.

It is hoped you will be very well pleased with the progress Eva has made during the time she has been enrolled here and that you will urge her to return here in time to have her resume her studies at the opening of the next school year in September.

Very respectfully,

HKM.

Superintendent.

(Copy to Supt. Dickens.)

440

April 24th, 1916.

Superintendent,
White Earth, Agency,
White Earth, Minn.

Dear Sir,

I have your favor of the 19th,
transferring to my supervision the sum of
19.29 to credit the account of Eva Caswell.

Respectfully,

W.H.W.

Acting Superintendent.

Bank

Account

699.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

White Earth Indian Agency,
White Earth, Minnesota,
April 19, 1916.

Mr. O. H. Lipps,
Superintendent, Indian School,
Carlisle, Penna.

Dear Sir:

There is inclosed herewith check No. 3797,
payable to your order as Superintendent of the
Carlisle Indian School, for \$19.29, drawn against
the account of Evangeline Caswell.

This sum is transferred to your jurisdiction
so that Evangeline may have a little spending
money from time to time.

Very respectfully,

John H. Hinton
Superintendent.

JJT
Inclosure.

Information regarding pupils to test eligibility and whether in need of
Federal aid.

440
Date of report April 27 1915

Name of child Eva Caswell Age 16 Grade 4, A,

Home post office White Earth, Minnesota.

Tribe Chippewa Degree of Indian blood $\frac{7}{8}$

How many acres of land do you own 160 Location White Earth,

What is the annual income from your land Do not know.

Do you have any other income annuity yearly How much Last one \$18.

Is your father living yes.

Father's name Louis R Caswell.

Home post office White Earth, Minnesota,

Tribe Chippewa Degree of Indian blood Full.

Is he a citizen yes

How much land does he own Do not know. Allotment No.

What is its estimated value Do not know.

What is the annual income from his land Do not know.

Does he have any other income Annuity yearly.

If so, how much Last one \$18.

Does your father pay taxes on land or personal property yes.

Is your mother living yes

Mother's name Mrs Carrie Webster.

Home post office White Earth, Minnesota

Tribe Chippewa Degree of Indian blood half

Is she a citizen yes.

How much land does your mother own Do not know. Allotment No.

What is its estimated value Do not know.

What is the annual income from her land *do not know*
Does she have any other income *annuity yearly*
If so, how much *Last one \$18*
Does your mother pay taxes on her land or on personal property *yes*
With whom do you make your home *my father.*
How many rooms in the house *five*
How many live in the house *three.*
How far is your home from nearest public school *1/4 of a mile.*
Why do you not attend that school *Because I came to Carlisle for a better education.*
How many teachers employed there *do not know.*
How many grades maintained *do not know*
How many months of school each year *do not know.*
Did you ever attend a public school *yes*
If so, how long *1 yr.* Where *Waubun, Minnesota,*
How many brothers of school age have you *one*
How many sisters of school age have you *one*
Are they in school *yes*
Where *Brother at Carlisle sister at White Earth Minnesota.*

Remarks and recommendations of superintendent with reference to eligibility and need of Federal aid:

Superintendent.

NOTE.—One of these blanks should be filled out by each pupil at Government boarding schools, preferably with the assistance of the superintendent or some one designated to act as his representative. If the superintendent is of opinion from the information given that the pupil is entitled to enrollment he should so indicate by signing the blank in the proper place and filing in the individual pupil's folder. In the case of pupils concerning whose eligibility or need of Government aid there is some doubt, superintendents should make proper remarks and recommendations in the space indicated and forward the form to the Indian Office for consideration.

440

November 23, 1916 .

Mr. J. H. Hinton
Supt. White Earth Agency
White Earth, Minnesota.

Dear Sir:-

Benjamin and Eva Caswell, pupils of this school from your reservation, have asked that you transfer to their respective accounts here, Fifty Dollars (\$50.00) each of their money in your hands.

Their request has my approval.

Very truly yours

Superintendent.

NRD

440

Feb. 12, 1917.

Mr. Louis R. Caswell,
Red Lake, Minn.

Dear Sir:

The account of your daughter Eva Caswell shows that the last payment she received from the White Earth Agency was on the 26th of April, 1916, at which time she was credited with \$19.29.

Very truly yours,

Superintendent.

Apr. 26 - 1929

Red Lake Minn.

Feb. 9th 1917

Supt. O. H. Lipps.

Carlisle Penn.

My dear Mr. Lipps.

On

15-th of Nov, 1916

Supt. J. H. Hinton of
White Earth Minn.

Promise me to send
The Annual payment

money (\$19 $\frac{50}{100}$) to my
daughter Eva. Thank
you. and I wish
to know if you received
the check of Eva's.
wishing to hear
from you by return
mail. I am,

Yours Respectfully
Louis R. Caswell

440
May 17, 1917.

Walter F. Dickens, Supt.,
Indian Agency,
Red Lake, Minn.

Dear Sir:

Eva Caswell, daughter of Louis
Caswell of Red Lake, comes to me with a re-
quest that she be allowed to spend this coming
vacation at home.

As she was home last summer I do
not want to give my consent to her going again
this summer until I have advice from you as to
what seems best to do in her case.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

448

May 28, 1917.

Eva Caswell:

I have had a letter from Mr. Dickens relative to your return home this coming summer.

He advises that while your home conditions are excellent, there are other matters to consider before you make up your mind to go. He says times are very hard out there and that if you want to help your parents, the best way to help them would be to give them some of the money you would spend in going home to help them pay necessary expenses.

I think this advice very good and would recommend that you would give up the idea of going home this summer as you were home so recently and help your parents in the way Mr. Dickens advises.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SERVICE

RED LAKE INDIAN AGENCY,

Red Lake, Minn., May 22, 1917.

Supt. John Francis,
U. S. Indian School,
Carlisle, Pa.

Dear Mr. Francis:

I have your letter of the 17th with reference to Eva Caswell, daughter of Louis Caswell of this reservation.

Eva is fortunate in having a splendid father and mother and a home to return to. Mr. Caswell, her father, is Agency blacksmith. Her mother is a Hampton graduate. So far as her home environment is concerned there is no reason why she should not be permitted to visit her parents. On the other hand the expense is considerable, and I do not believe that Mr. Caswell can afford to have her come home; and, in view of the present high cost of living, etc., and the very strenuous times, I would suggest that Eva send the money she would use in visiting Red Lake this year to her parents to help them pay some of the debts which I know they owe. This later, of course, is confidential.

Very truly yours,

Walter Foreman
Supt. & Spl. Disb. Agent.

WFD/SJ.

440

August 25, 1917.

J. H. Hinton, Supt.,
Indian Agency,
White Earth, Minn.

Dear Sir:

Eva Caswell comes to me with a
request that I write you relative to send-
ing her money from her account with you.

If her request meets with your
approval you can send me whatever you think
best. The records show that the last amount
she received was \$25 last March.

Very truly yours,

D:R

Superintendent.

440
August 3, 1917.

J. H. Hinton, Supt.,
White Earth Indian Agency,
White Earth, Minn.

Dear Sir:

Eva Caswell and Clara Wakefield
came to my office today requesting me to
write for money for them. They have each
drawn the entire balance of their account
here and are without spending money.

Each asks that \$25 be sent to be
deposited to their credit.

Very truly yours,

J:R

Chief Clerk in Charge.

440 Bank Acct.
699

DEPARTMENT OF THE INTERIOR

UNITED STATES INDIAN SERVICE

White Earth Agency,

White Earth, Minn.,

Sept. 13, 1917.

Supt. John Francis, Jr.,
Carlisle Indian School,
Carlisle, Penn.

Sir:

In compliance with your request of August 25, 1917, I enclose check No. 4596, drawn against the account of Evangelina Caswell, payable to your order, for \$75.00, which amount is transferred to your jurisdiction.

Please advise Miss Caswell that this is all the money that can be transferred for her use until after March, next.

Very respectfully,

J. A. Whitton
Superintendent.

BPS

OP. 337

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Telegram	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a telegram. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

WESTERN UNION



TELEGRAM

NEWCOMB Building
NEWCOMB CARLTON, PRESIDENT

GEORGE W. E. ATKINS, FIRST VICE-PRESIDENT

CLASS OF SERVICE	SYMBOL
Telegram	
Day Letter	Blue
Night Message	Nite
Night Letter	N L

If none of these three symbols appears after the check (number of words) this is a telegram. Otherwise its character is indicated by the symbol appearing after the check.

RECEIVED AT

28P S 16

180 West High St.
Carlisle, Pa.

BEMIDJI MINN 340 PM JULY 17TH 1918

MISS EVA CASWELL

US INDIAN SCHOOL CARLISLE PA

WE ARE SENDING MONEY FOR YOU TO COME HOME THRU MRS DENNY PLEASE
COME AT ONCE.

LOUIS R CASWELL

523 PM.

Telephone No.	34-66
Telephoned to	Mrs Denny
Time Delivered	5:32 PM
By	L To Be Filed
Attempts to Deliver	

440

June 4, 1918.

Mr. John H. Hinton
Superintendent White Earth Agency
White Earth, Minnesota.

Dear Sir:-- Our physician reports that Eva Caswell, daughter of Louis Caswell, Red Lake, has enlarged glands and he believes it would benefit her to spend the coming summer at her home and recommends this.

Her brother Benjamin, who is also a pupil here, says that Eva has sufficient funds in your care to pay her expenses home. If she has, will you please send me a check for \$50, made payable to me as superintendent, so that I may arrange to send her home.

Very truly yours

NRD

Superintendent.



DEPARTMENT OF THE INTERIOR
UNITED STATES INDIAN SCHOOL
CARLISLE, PA.

May 31, 1918.

Dr, Menger

Eva Caswell's brother Benjamin, has come to Mr. Francis relative to her health. He reports that she has swollen glands and he wants her to go home before she gets worse. Will you please make a report regarding Eva's condition to Mr. Francis and advise as to her going home.

Respectfully

J R Denny

Mrs Denny;

Eva Caswell is suffering from enlarged glands but they are not so bad as yet. I would recommend her going home FOR THE SUMMER as I think it would do her good.

E. H. Menger M.D.



UNITED STATES INDIAN SCHOOL

CAMBRIDGE, PA.

MAY 11, 1918.

Dr. Wenger

Mr. Francis and advise as to her going home.
Will you please make a report regarding Eva's condition to
Rinda and he will let her home before she gets worse.
relative to her health.
Eva Caswell's mother Benjamin, has come to Mr. Francis
Respectfully
Dr. Wenger

Mrs. Benny

Eva Caswell is suffering from enlarged glands but
they are not so bad as yet. I would recommend her going home for
the summer as I think it would do her good.

Red Lake, Minn.
Aug. 6, 1918.

440

August 12, 1918.

Miss Eva Caswell
Red Lake, Minnesota.

Dear Eva:-

As you went home on account of sickness and the understanding here was that you were not to return, I think it will be all right for you to make your own arrangements about entering another school this fall.

If your choice is Riverside, I would advise that you write to Mr. F. M. Conser, who is Superintendent there and ask him if there is room for you.

Very truly yours

Trav. Aud. in Charge.

NRD

ed Lake, Minn.
Aug. 6, 1918.

Mrs. Denny:-

I am home
well & getting along
nicely, and am about
ready to return to school
again. As Carlisle is
to close, I would like
to have a transference to
Riverside, California.
I know I am to pay my
own way there, as I am
just on leave, but would
like to have a transference
from Carlisle.

Trusting to hear from
you soon as I would

like to be there when
school starts,

I suppose the students
will all be transferred
to different schools, it
certainly seems sad to
think we have to lose
our school.

With kindest wishes

I am, Eva Loewell,

440

CERTIFICATE OF PROMOTION

June 14, 1918.

This certifies that Eva Caswell

(Name of student.)

has made the following record in Carlisle Indian School

(Name of school.)

SUBJECTS—ACADEMIC AND VOCATIONAL.

GRADE.

RATING.

English	Sixth	85
General Exercises	"	84
Arithmetic	"	90
Geography	"	81
Physiology	"	88
Penmanship	"	85
Drawing	"	88
History	"	81
General Exercises	"	85

Effort

Deportment

DETAILS SERVED.

LENGTH OF TIME IN EACH.

RATING.

Industrial

76

and is ~~or is not~~ eligible to pursue work in the First Year Vocational grade, academic; and
(Cancel one.)

grade or year vocational

John Francis

Superintendent.

Dr. Blair

Principal.